

Verkehrsschranke Grand



No. 460491

DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Mode d'emploi
IT - Istruzioni per l'uso
ES - Instrucción



DE - Geeignet für Kinder ab 3 Jahren!
GB - Suitable for children from 3 years!

FR - Convient pour les enfants de 3 ans!
IT - Adatto ai bambini dai 3 anni!

ES - Adecuado para niños de 3 años!

DE - Allgemeine Hinweise

JAMARA e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Consignes générales

La société JAMARA e. K. n'assume aucune responsabilité des dommages subis par le produit ou occasionnés par le produit si ces dommages résultent d'un emploi ou utilisation incorrects. Le Client est lui-même responsable de l'emploi et utilisation corrects, ceci comprenant en particulier le montage, le processus de chargement, l'application et le champ d'application. Il faut prendre connaissance du contenu du mode d'emploi qui contient des informations importantes et des indications d'avertissement.

IT - Indicazioni generali

L'azienda JAMARA e. K. non risponderà dei danni causati al prodotto o dal prodotto, qualora esse derivino dall'uso o dall'utilizzo non conforme. Il cliente sarà pienamente responsabile del corretto uso e del corretto utilizzo. Ciò riguarda, in particolare, il montaggio, il processo di ricarica, l'applicazione, la scelta dell'area di applicazione. A tal fine sarà necessario prendere conoscenza delle istruzioni per l'uso, contenenti informazioni e avvertenze importanti.

ES - Información general

JAMARA K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

CE DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass das Produkt, „Verkehrsschranke Grand, No. 460491“ der Richtlinie 2009/48/EG entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the product „Verkehrsschranke Grand, No. 460491“ complies with Directive 2009/48/EC.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que le produit „Verkehrsschranke Grand, No. 460491“ est conforme à la Directive 2009/48/CE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse Internet suivante:

www.jamara-shop.com/Conformity

IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che il prodotto „Verkehrsschranke Grand, No. 460491“ è conforme alla Direttiva 2009/48/CE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que el producto „Verkehrsschranke Grand, No. 460491“ cumple con la Directiva 2009/48/CE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.jamara-shop.com/Conformity



DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the product.

Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurité avant tout utilisation de ce produit!

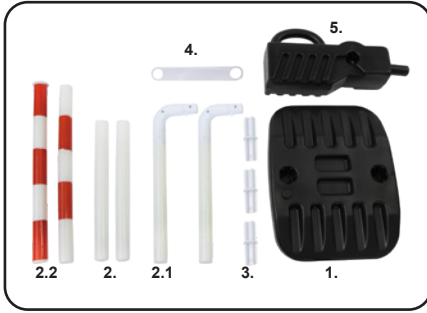
Attention! La mise en garde et les consignes de sécurité sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il prodotto.

Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES - Lea atentamente la instrucción completa y seguridad antes de poner el producto en funcionamiento

Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones



DE - Teile

1. 1x Fußplatte
2. 6x Stangen
3. 3x Verbindungsstecker
4. 1x Versteifungselement
5. 1x Haltegriff

GB - Parts

1. 1x Foot plate
2. 6x Rods
3. 3x Connecting plug
4. 1x Stiffening element
5. 1x Handle

FR - Pièces

1. 1x plaque de support
2. 6x tiges
3. 3x Fiche de raccordement
4. 1x élément raidisseurs
5. 1x poignée

IT - Parti

1. 1x Pedana
2. 6x Barre
3. 3x Connettore a spina
4. 1x Elemento di irrigidimento
5. 1x Maniglia

ES - Partes

1. 1x Plataforma
2. 6x Barras
3. 3x Enchufe de conexión
4. 1x Elemento de refuerzo
5. 1x Manija

DE -
Die Montage darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

GB -
The assembly may only be done by an adult

FR -
L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte.

IT -
Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.

ES -
El Montaje debe ser realizado por un adulto.

DE - Montage | GB - Assembly | FR - Montage | IT - Montaggio | ES - Montaje



DE

- A:**
- Stellen Sie die Fußplatte (1) auf den Boden
 - Stecken Sie eine Stange (2) in die Fußplatte
- B/C:**
- Verbinden Sie die zweite Stangen (2.1) mit dem Versteifungselement (4) und dem Verbindungsstecker (3) und der unteren Stange (2)
- D:**
- Verbinden Sie die beiden gestreiften Stangen (2.2) mit dem Verbindungsstecker (3)
- E:**
- Verbinden Sie die beiden gestreiften Stangen (2.2) mit dem Haltegriff (5)
- F:**
- Verbinden Sie die Stangen (2.1) mit dem Haltegriff (5)

ACHTUNG:

Vergewissern Sie sich das alle Teile fest miteinander verbunden Sind.

GB

- A:**
- Place the foot plate (1) on the floor.
 - Insert a rod (2) into the foot plate.
- B/C:**
- Connect the second rod (2.1) with the stiffening element (4) and the connector (3) and the lower rod (2).
- D:**
- Connect the two striped rods (2.2) with the connector plug (3).
- E:**
- Connect the two striped rods (2.2) to the handlebar (5).
- F:**
- Connect the rods (2.1) to the handlebar (5).

Warning:

Make sure that all parts are connected tightly with each other.

FR

- A:**
- Posez le repose-pieds (1) sur le sol.
 - Insérez une tige (2) dans le repose-pieds.
- B/C:**
- Raccordez la deuxième tige (2.1) avec l'élément de renforcement (4), le connecteur (3) et la tige inférieure (2).
- D:**
- Raccordez les deux tiges rayées (2.2) au connecteur (3).
- E:**
- Raccordez les deux tiges rayées (2.2) au guidon (5).
- F:**
- Raccordez les tiges (2.1) au guidon (5).

ATTENTION:

Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement reliées entre elles.

IT

- A:**
- Posizionare la pedana (1) sul pavimento
 - Inserire una barra (2) nella pedana
- B/C:**
- Collegare la seconda barra (2.1) con l'elemento di irrigidimento (4) e la spina di collegamento (3) e la barra inferiore (2).
- D:**
- Collegare le due barre a strisce (2.2) con il connettore (3)
- E:**
- Collegare le due barre a strisce (2.2) al manubrio (5)
- F:**
- Collegare le barre (2.1) al manubrio (5)

ATTENZIONE:

Assicurarsi che tutte le parti siano saldamente collegate tra loro.

ES

- A:**
- Coloque la plataforma (1) en el suelo
 - Insertar una barra (2) en la plataforma
- B/C:**
- Conectar la segunda barra (2.1) con el elemento de refuerzo (4) y el conector (3) y la barra inferior (2)
- D:**
- Conectar las dos barras estriadas (2.2) con el conector (3)
- E:**
- Conectar las dos barras estriadas (2.2) al manillar (5).
- F:**
- Conectar las barras (2.1) al manillar (5).

ATENCIÓN:

Asegúrese de que todas las piezas estén firmemente conectadas entre sí.





DE - Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen!

GB - Read the instructions carefully.

FR - Se il vous plaît lire attentivement les instructions!

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni.

ES - Lea atentamente las instrucciones.



DE - Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

GB - Use only under direct supervision of an adult!

FR - Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte!

IT - Utilizzare solo sotto la diretta sorveglianza di un adulto!

ES - Usado bajo la supervisión directa de un adulto!



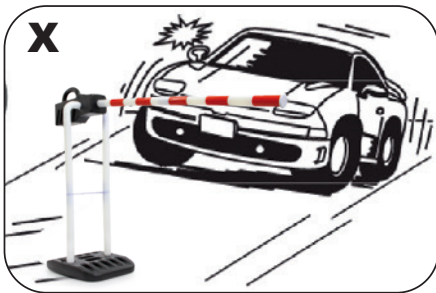
DE - Betreiben Sie das Produkt nicht bei Regen, Schnee, Nässe oder Sand.

GB - Do not use in rain, snow, wetness or sand.

FR - Ne pas conduire sous la pluie, la neige, humidité ou sable.

IT - Non guidare sotto la pioggia, neve, umidità o sabbia.

ES - No conduzca bajo la lluvia, la nieve, humedad o arena.



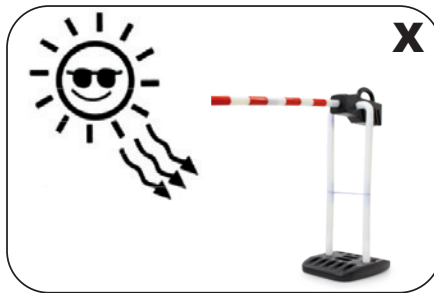
DE - Nicht auf öffentlichen Straßen und Plätzen benutzen.

GB - Never on public roads or areas used by real vehicles.

FR - Ne roulez jamais sur la voie publique ou des endroits fréquentés.

IT - Non giocare sulle strade comuni.

ES - No utilice en calles o plazas transitadas.



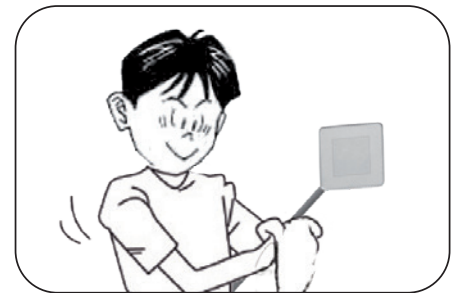
DE - Nicht direkter Sonnenbestrahlung oder Wärme aussetzen.

GB - Do not leave in very strong sunlight.

FR - N'exposez jamais votre modèle directement aux rayons du soleil.

IT - Non esporre il modello sotto il sole oppure nel caldo.

ES - No exponga el modelo a los rayos solares directos o fuentes de calor.



DE - Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch entfernen.

GB - Clean by using a damp cloth.

FR - Essuyez la boue avec un tissu humide.

IT - L'inquinamento possono essere rimossi con un panno umido.

ES - Polución se puede eliminar con un paño húmedo.

DE - Servicehändler

FR - Revendeur de service

ES - Servicio asistencia

GB - Service centre

IT - Centro assistenza

Reitter Modellbau Versand

Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
72461 Albstadt

Tel 07432 9802700
Fax 07432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Bay-Toy's Modelltechnik

Martin Schaaf

Am Bahndamm 6
86650 Wemding

Tel 07151 5002192
Fax 07151 5002193

Mail info@bay-toys.de
Web www.bay-toys.de

DE

Extra Trade

Rudolf Müller & Gerrit Müller GdbR

Lindenstraße 82
66787 Wadgassen

Tel 06834 9604952
Fax 06834 9604963

Mail info@extra-trade.de
Web www.extra-trade.de

DE